

報日環循

西曆一千八百八十八年五月三號

並帆船前往各埠

原桶本油六兩壹
原桶生油五兩壹至五兩一二
上火車米壹員九四至壹員九六
草包中火車米一員七至壹員七一五
二號安南占米壹員八至壹員八五
草包更米一員七三至壹員七五
麻包安南更米一員六至壹員六三
一號安南更米一員六八至壹員六七五
日本麥子壹員九五至壹員九二
宣占上米二員零六至二員壹
草菇二十八兩九二至二十九兩二五
冬菇三十四員五至二十九員
正山苳蔻二百壹十員
上奇白糖六員八至六員七五
中奇白糖六員二四至六員三五
海口赤糖三員九至四員壹
貢粉糖五員七五至五員八
二白糖五員八五至五員九二
漳州冰糖九員至九員壹五
石龍冰糖九員零五至九員壹五
津絲八員二至八員二五
白壳豆二員二四至二員二五
黑豆壹員九五
黃荳二員零八至二員壹
新青荳壹員九至壹員八四
黑胡椒九員五至九員五八
羊魚干八員至八員壹
佛加魚二員九至二員九五
麵粉五十磅一員七八至壹員四四
四川白臘八十二員至八十二員五
椰子檳榔十九員五至十九員二五
東洋參二十六員壹至二十六員二五
燕窩一千七百員至九百五十員
江北金菜五員八至五員七五
河南金菜五員六至五員六五
壹辦大菜廿壹員至二十員
香信二十四員至二十四員五
日本線面四員六至四員六五
日本竹入魷十四員八至十四員八五
黃縣粉絲八員三至八員二五
沙藤四員三至三員五
川耳四十九員至四十九員壹
木耳十五兩八至十六兩二
日本大鮑魚三十七員至三十五員五
南步鮑魚二十五員至二十五員二五
呂宋蘇本二員八至二員八五
白木藤壹員四至壹員六
碎片大面三千二員至二千八百員
二面二千五員至二千三百員

[illegible]

庚辰年三月二十五日

香港上海銀行每股收本銀一百二十五員現價每百員加五十七員除息
於仁保險公司新股收本銀五百員現價值一千四百五十員
中外保險公司每股收本銀五百員現價值一千四百五十員
那千拿保險公司每股收本銀六百兩現價值一千零七十五兩
洋子保險公司每股收本銀五百兩現價值七百二十兩
華商保安公司每股收本銀二百員現價值二百九十五員
香港火燭保險公司每股收本銀二百員現價值八百三十員
中華火燭保險公司每股收本銀一百員現價值二百三十員
黃埔船塢公司每股收本銀五百員現價值每百員加五員
香港澳輪船公司每股現收本銀七十五員現價值除息外每百加二十四員
上海火輪船公司每股現收本銀一百兩分息之後現價值銀五兩
香港煤氣公司每股本銀十磅現價值七十五員
香港酒店公司每股本銀一百員每百減六十六員
中國朝廷貸款每股本銀九十五磅現值未有定實
三八百七十七年中國朝廷貸款每股本銀九十五磅現價值未有定實
域多厘亞火燭保險公司每股本銀一百員現價值另溢息七十員未定
於仁輪船公司每股現價值銀未有定實

報

大學士管理吏部事務臣寶鋆等跪 奏爲遵 旨議處具 奏事內閣抄出光緒六年正月十一日奉 上諭前據都察院奏吉林貢生魏晉康等以學政食言節奏破壞舊章等詞赴該衙門呈訴當諭令銘安查明具奏茲據奏稱學政按臨吉林考試向由紳捐生息項下提銀備辦供應王家璧兩次按臨需用浩繁提用生息銀暨吉林廳同知賠欸歲試用至九千三百餘兩科試用至六千三百餘兩王家璧前以書院經費缺乏奏明將生息餘銀作爲束脩膏火之需繼又將此項提作考費致書院經費無出不能延師課士等語王家璧按試吉林供應煩瑣且奏提書院欸項語多支飾殊屬不合着交部議處等因欽此欽遵到部查律載凡不應得爲而爲之事理重者杖八十係私罪降三級調用等語除嗣後奉天學政前往吉林考試所有動用之項務當力求撙節不得逾 奏定數目之處臣部另行辦理咨照外此案前任奉天學政王家璧按試吉林供應煩瑣 奏提書院

羊城新聞

撫轅牌示 照得新會營參將缺查有現署撫標右營遊擊事務准補水師提標後營遊擊范幹挺堪以升署除另札行知外合諭知照○二十日撫憲轅報 補用道劉稟知奉札於二十三日會審洞庭金山撞壞輪船案補用鹽運同鄧清鳳稟到由潮州催餉回稟見候補同知哈明阿稟知解獲洋藥來省署羅定州文稟見稟辭赴任候補通判成彬試用縣廬師識補用典史蕭廷鈞俱稟到由廠回稟見候補通判黃秩旦稟見稟知赴韶州東關釐廠候補通判沈廷烈稟見稟辭赴都城廠候補直隸州李海樓稟知調辦北江緝私南海縣袁番禺縣馮俱稟知三月二十一日開鑼會同前赴貢院局門初覆文童試施放號砲即用縣唐琬稟銷清釐新會積案差稟見候補縣嵩壽稟到解釐金來省稟見另補縣柳應喬稟銷差由惠屬查米數回稟見候補縣續芳稟銷假稟知由惠屬各州縣催買缺穀回候補縣周駿炳稟辭回西江肇德段候補縣高曙雲即用縣鄭子齡俱稟知在南海署閱卷藩經歷朱壽嵩稟謝飭知稟見呈履歷

私刑斃命 聞新會縣某大戶於黑夜時失竊被其家人醒覺登即捉獲竊匪一名交更練看管而更練擅用私刑拷打以致斃命親屬聞之先在縣告發復來省赴廣州府署遞呈蘇太守批云捉獲竊匪不問姓名猝交更練趙安看管該更練又不解官擅自用刑以致斃命據呈前情何觀究被何人毆斃非拿獲趙安不能澈底究辦仰新會縣飭差勒限務獲趙安解案審明究係何人下此毒手正兇何人主使務得實情至縣差李忠及書辦陳薇洲等有無勒索情弊一併拘究毋任延縱粘鈔並發○拐誘事敗 昨日有一男子年四十餘歲帶一女孩年約十二齡行至西門內金剛菴官堆有駐防漢軍數人企立卡前見此男子面色倉皇而女孩則涕泗滂沱似有欲行中止之狀漢軍見而異焉立即呼問男子答曰此我戚屬因帶其返母家別無他意隨問此女則答我同母親往戚屬處行至半途人多失散伊云帶我回舍其實素不相識也拐匪見事敗露立即逃去漢軍隨着女孩坐此勿去至半日有一婦人沿路相呼及見其女驚喜交集其母對人言曰我住西關蘆排巷今早同女探親半途失散曾經四處找尋隨有人謂此處有失路女子特來尋覓言畢稱謝不已并出洋蚨以申敬意遂携同女手而去

中外新聞
論整頓水師 美邦有著名日報論其國近日水師廢弛謂師船破壞無餘若不亟加整頓卽與歐洲第二等水師之國開仗於海面亦不能戰勝攻取若南阿墨利加諸小國苟有一二鐵甲解立可將美邦水師全行破滅云云據此日報所言諒必確有見地而非故作險語以圖危言聳聽也然美邦富強擅於宇

內各洲諸國幾於莫與頡頏而且修好睦鄰並不作併吞弱小誇耀勇武之思則邊防之固惟守成法斯足以鞏金甌而奠磐石矣而日報乃鰲鰲焉以此爲慮豈非以兵可百局勢至今日而已一變實無異於戰國之時政令不能統於一尊禍變時虞起於一旦我雖甘於自弱必難禁人之不恃強以肆其憑陵圖其兼併故武備是修咸亟亟然日以惟恐稍有不逮倉卒變起無以爲攻守之資故即太平無事而朝野同心上下交儆必及時加之意也然西國之所以龍驤虎視內足以保邦而外足以威敵者則皆實事求是選工不虛糜賸百製造已成又必詳細試驗均量能授職並不使得有濫竽其間無事則有事則調遣故能臨陣決壘所向有功西洋各國莫不皆然自中外通商夫固耳熟能詳反有同於老生常談無足怪異乃中以海防爲念而於各省水師亦既整頓不遺餘力思與西國爭雄然卒未獲收有成效則又何哉則以雖購有戰艦而管駕員弁並不知駛行之法也雖備有軍火而採辦諸局洋凡所委用悉選自西人戰艦充塞水面而無能駕駛是謂與無戰艦同軍火山積管中而不能自造是又與無軍火同夫以中國之人才力聰明豈遽遜於西國而何以十餘能知駛船者也且聞有一製造局能自行製造軍火者也豈真如粵之鑄燕之函宋之斤魯之削胡之弓矢遷其地而弗能爲良也則其故可思也董子曰譬之琴瑟不調甚者必變而更化之乃可理也臨淵羨魚不如退而結網今欲武備克修海防孔固則莫若訪求才能一切自行製造倘經費不敷許其捐資報効稟明地方官代奏設局果能戰衛厚以廩祿並給文憑許其轉運售諸外國俾獲利益其管駕水師船艘員弁又責以學習駕駛限以年日倘逾期仍不諳水道不耐勞苦不辨機器之運行則立予參革如

電音彙錄 二十日英國發來電音言英廷新任之臣現已錄出其印度總督以獵般侯爵爲之理藩院大臣以金巴利爲之國中輔政大臣以夏葛爲之軍機司印大臣以阿芝路公爵爲之總理軍機大臣以士邊沙伯爵爲之管理蘭嘉士達城事務大臣以尊布爲之外國事務參贊大臣以沙查里的基爲之又

臣云○俄國近耗 俄之尼利士黨謀刺俄主兩次縱火計均不成經俄廷嚴捕黨人有黑文者以在黨人之列懼爲所捕逃匿於法國俄主索之急俄法則不允解交且擬縱之俾往英國均已錄報茲有電音由外洋傳到謂俄法因此近有不和之意俄所派駐法國公使已奉命下旗回國而道路傳說又謂法之駐俄大臣亦已回國現兩國公使署中惟隨員暫留以俟消息耳審是則俄法之交已告絕矣夫俄自勝土之後屢視狼顧與各國皆有挑釁之機其結歡於法爲時未幾實則因普有不協欲藉法以挾制之也今又以追緝通逃致啟猜嫌而黑文業轉逃入於英矣若更怒英設諸國合而謀之俄雖兵力雄強而孤立無助勢必不支矣俄何不自諒而必取憎於諸國哉

○擬採煤礦 日本神戶一埠所產煤礦計有五處一曰乾那音馬一曰哥嘉哥利一曰阿美一曰密蘇一曰尊梳皆產上等之煤可與西國頡頏者也現有富商擬出資合爲公司僱工前往採取以供國用而利民生焉○商務報章 英國商務報章言本年三月共計由英國出口貨物值銀一千八百八十一萬二千五百磅多於去年三月者二百六十八萬七千五百磅本年三月入口貨物共值銀三千七百六十七萬五千磅多於去年三月者九百一十八萬七千五百磅

於三五日內可出刑部並傳賞回三五品京堂補用其因何上沐寬典之處尙無確音又傳有人薦保然亦未得實據惟聞此數日內必有上諭且云此事雖係風傳而實有可憑或因各國使臣申救亦未可知也京中官場又傳已得俄國信息知俄人甚願與中國和好蓋因歐洲諸國近多與俄不睦若中俄啟釁從事於戰則不睦之國將乘虛以襲俄之國都爲可危也所聞如是姑錄之以驗諸後日○兵船雲集 上海遞到信息謂中國兵船之泊於上海及吳淞者現今共十有四艘戎容暨暨望之威如洶有如茶如火之觀也○漢口郵音 漢口之茶近尙未經發售約四月初間乃能開市也華利火船前十日由漢口往上海抵埠時舟師言沿途經

王孫到港 德國王孫於二十三日下午三點鐘乘鴉達畢兵船到港聞二十五日始登岸與燕制軍相見也又聞日耳曼公司同人於禮拜一晚設筵以款王孫而王孫已允所請矣○狀師到港 大狀師發君初由英國到港者也二十二日經本港律正司阿馬里帶同赴臬衙循例發誓遂准在臬衙與人辦理案件臬憲於堂上對眾言及狀師愈多則審案時愈覺精神振作然辦案之妥善則不在乎狀師之多寡也眾人聞言咸深贊歎謂深於閱歷者乃能爲此言也計本港大狀師現已共有六人去歲此時則不過二三人而已○港官告假 本港輔政使司馬君告假返國二十三日偕其夫人搭英國郵船啟行所遺輔政司一缺以史安先生署理先生深悉港中民情素爲中西人所仰慕茲委署是缺可決勝任愉快矣聞二十一日已蒞任視事也○署缺未實 聞巡理府布君告假四月爲東瀛之遊所遺驗屍官一缺今聞以那輔葛署理而前則傳以史安先生署理未知孰是○猝跌續聞 前錄西國伶人之婦詩路士在普樂戲院演劇忽爾失足跌傷以致胎墮茲聞此婦之病頗有起色可無大碍之虞惟身體瘦減形神虛弱不復能登場演劇夫寄迹江湖以技藝爲餬口一旦事出意外金盡牀頭資斧斷絕聞者憐之國家醫士鴉里士特爲倡議資助以濟其窘復設捐單交連卡喇佛公司募捐此亦好善之人所喜助者也○同寅拜會 二十二晚駐港日耳曼領事官往日耳

曼兵船勞士拜謁其水師官叙談已畢告辭而同勞士兵船燃砲七響送之禮也○藏烟罹罰 陳榮寓於街市西街之第一號門牌屋宇被巡差巴厘搜出烟膏二罐約重十三兩厘戥二把乃陳榮物也陳榮言有同鄉舊友携此烟來浼暫爲收藏耳官判罰銀一百圓或繫獄罰作苦工三月○竊木罹罰 挑夫鄧禮行竊大厝火船之木被拘到官二十二日審訊鄧禮原在西營盤鐵行賃倉挑運煤炭者管倉人見其載煤之器似有物在焉因詰問之鄧禮棄之而走視之果有船上之木在內未幾管倉人復見鄧禮到船挑煤遂指鄧禮而告更夫曰今早棄竹器而走者即此人也鄧禮聞言又復棄器急遁爲六百八十九號差兜截所捉官判繫諸獄中罰作苦工二十八日

往汕頭廈門福州
茲本行火船名
廣東準本月廿
七日上午十點
開行往汕頭廈
門福州如貴客
附貨搭船者請
至本行面議
庚辰年 三月二十四日
德忌厘士啟

府灣臺門厦往前

茲本行火船名
亞厘拜準期本
月廿七日晨早
開行前往厦門
臺灣府如有
貴客欲付貨搭
船者請到本行
面議

德忌厘士行啟

火船往厦門淡水
啟者本行有火船壹只名海龍準三月廿八日晨早啟行前往厦門淡水如貴客欲附貨搭船者請至本行面議 二五
三月二十四日
德忌厘士行啟

茲本行有火船
名士丹多約期
廿六日開行前
往崙嶼蘇士等
如貴客欲附
貨搭船者祈請
至本行面議
庚辰年三月
十五日
士蘇敦倫往船火
太古洋行謹啟

往上海牛庄等埠

茲本行有火船
亞之厘士約本
二十六日開行
上海廈門烟臺
庄天津漢口洋
如貴客附貨搭
者請至本行面
庚辰年
三月初十日
太古洋行

啟者本公司
鐘開行前往
洲諸國路經
水脚銀五十
砵倫埠者則
紙由舊金山
前一日午刻
永無失漏之
附貨搭客祈
庚辰年三月

火船名澳順隆准四月
舊金山正埠接連南北
日本橫濱往舊金山者
員往橫濱埠收銀廿五
取水脚六十五員本公
母禮拜有舟開行前往
截收小件包箱則五點
慶前船師人役各以禮
至本公司面議大小事
初九日 東西輪船公

初二日下午三點
亞美利加各埠歐
每一位唐人取回
員若往柯厘近省
司常發直達砵倫
此埠凡船未開行
鐘截收船中貨物
貌相待必不滋擾
務均在此處辦理
司謹啟

啟者汕頭致和行生意當日江頌榮郭潤堂
劉景福堂朱榮禮堂余凝遠堂舒鈺記堂陳
曉東謙記號等各友合做茲各友志圖別業
將全盤生意賬目傢私什物一概項與謙記
號承受仍復用致和生記號開張所有來去
數目亦歸謙記號支結汕頭香港兩埠有交
易者祈于十日內結單前來以便支結勿自
貽誤至日後生意盈虧亦是謙記號之事與
各友無涉特此聲明以免後論

光緒六年三月二十二日

謙記號謹啟

啟者上環希利街門牌廿七號
福生堂藥材店今各東志圖別
業愿將舖底什物一應項與福
興堂承受交易清楚改換招牌
卜吉開張如福生堂以前欠到
各貨揭會等項俱歸舊人支理
與福興堂無涉日後生意興隆
與舊人無干特此聲明以免後
論 光緒六年 一士堂
三月二十日 福興堂謹啟

啟者恒昌堂買受澳門
廣興利頭猛船一隻上
吉交易所有欠到街賬
欄信揭項滙項等俱歸
舊人經手是問與恒昌
堂買受無涉日後生息
與隆亦與舊人無干特
此聲明
光緒六年三月十五日
恒昌堂謹啟

啟者本行賬房夥伴頗多倘有到各號取錢銀貨物等件即請送到本辦房給部爲實否則爲經手是問與本賬房無涉不得在貨項用項等扣除特字聲明以免後論

光緒六年三月初五日

味也洋行辦房謹啟

敬 頌 良 醫

天花痘症爲兒童生死
關頭緣合姪超偶出天
花之患諸醫束手無策
幸請 黃耀南先生調
治有起死回生之力恰
如扁鵲再生芳感其德
特誌其功以便世之患
是症者知焉 壬子三
光緒六年三月初十日
林榮芳謹啟

帆船往埃及路衣路
啟者本行有帆船一隻名阿都準期早日開行往埃及路衣路如貴客欲附貨搭船者請至本行面議 羊羣
庚辰年 三月 二十二日
廉美洋行啟

火船前安南往
啟者本號有火
船壹隻名沙非
士準期三月二
十日落貨至廿
六日開行前往
安南準如 貴
客搭船附貨者
請本行面議
三月十八號
同記公司啟

啟者本行有火
船一隻名鎮江
准期三月廿五
日下午四點開
行前往上海如
貴客欲附貨或
搭船者祈請至
本行面議至為
禪臣洋行啟
三月廿二日

謝
竊以世上有莫測之奇災人生有難忘之高士
足一千員於己卯二月經凌陽說合承頂盛
記要凌陽立回五百員揭單方肯交回原日
盛興揭單致認於官不能得直例當監追幸
子之德真覺義薄雲霄念及芳名感深知己
恩
黃筠堂翁 曾乾初翁 蘇賢初翁 郭正
佈
鍾文甫翁 張竹山翁 王雲卿翁 慎密
順昌寶號 乾元寶號 關記寶號 祐
義昌寶號 榮泰寶號 如松寶號 恒盛
啟
生源寶號 經和寶號 祥源寶號 悅

[illegible]

欠欸十七萬九千餘圓陸續	賜股份以五百員撥入謙記	尾謙記起回股份至尾冬牛	以脫離災厄免作羈囚嗟咤	謝於今日統祈靈鑒莫罄我
寶號	寶號	寶號	寶號	寶號
和寶號	廣盛利寶號	永利合寶號	存利合寶號	寶行
福源寶號	萬源寶號	錦昌	廣昌	永和生活寶號
鉅源	李恆	杜炳南翁	溪翁	寶號

清結惟向欠謙記附項八百九
湊股斯時揭單未經繳銷據
意不前凌賜借謙記之銀未還
愧非越石父之賢偏爾災生總
東 王家緒翁 梁鶴巢翁
煊翁 李芸芝翁 馮心如翁
寶號 義記寶號 端記寶號
寶號 佳增裕寶號 鼻厘食
寶號 履泰寶號 萬全寶號
寶號 寶號
光緒六年三月初四

十員連息湊
賜同店說謙
故此謙記藉
綫緬想齊晏
招兩田翁
康翼侯翁
時泰寶號
辦房
全龜寶號
生炳生頓首

快 鎗 發 客

啟者現有
國沙士砵
鎗二百餘
碼子齊備
客光顧移
行面議價
此佈
光緒
二月
中環科古

新到法
字號快
枝兼有
如貴
玉到本
甚相宜
至十差
六年
廿六日
洋行啟

本局近
也公席
爲參贊
韻語凡
不詳於
士庶閱
水之臥
本局並
照各種
價甚相

白告局本

又校印日本雜事詩二
領南名下士何張二星
官航海東往因於公餘
大文地理國政民風服
小註中誠譏東瀛事老
之均有裨益可作外國
游茲於本月初九日出
購有上海申報館所刻
書畫法帖及日本新到
官印即賜顧爲盼

卷乃黃君公度所著
使奉命駐劄日本奏
之暇間俗採風編爲
辭技藝物產時勢靡
所資以証據也官紳
史之掌故可作佳山
脣每部價銀三毫再
各種書籍照石齋所
地理圖各書籍發售
中華印務總局謹啟

屈蘭生先生贈醫
啟者本堂於光緒四年敬請屈蘭生先生贈醫每日就診者數十人不特遠年眼患調理全愈即診脈危症亦治俱痊但本堂所捐銀有限費用頗繁止續繼延請先生宣講聖經未能長兼贈醫是以蘭生先生今在香港東華醫院贈醫特此佈聞
光緒六年 三月 羊單
省城撫院前興善堂值事謹啟

啟者龍江蔡蓮生前
在本店試用行街之
職現因蔡蓮生另有
高處本店業已開除
嗣後有經手事件以
及錢銀一節與本店
無涉特此佈聞以免
後論

光緒六年三月十九

澳門兆昌廠謹啟

啟者泰利南北行倒盤之數於十一日在大葛對衆剖暫詳明茲擬於本月十三日盡行開派好清首尾但泰利所欠到各行店銀兩者祈於是日親携圖章到本行收取爲荷謹此奉聞

光緒六年三月十二日

瑞記洋行朱士免路謹啟

啟者澳門大三巴寶盛做茶兼附答外洋
生理原日葉春溪葉簡卿王亥卿胡錦全
秀芳堂永合堂上興堂春應堂合併股份
全做今因生理缺本光緒五年結月廿九
日各股份情願將寶盛舖底貨什物揭項
街賬一概頂與廣生堂胡錦全承受現改
換盛記茶棧字號日後生理盈虧與舊股
份人無涉外洋附答生理盈虧與胡錦全
無干特此聲明以免後論
庚辰年三月十四 廣生堂胡錦全謹啟

新書
啟者本局現刻成俄國志略一書簡要詳明於俄國古今之變革近今之情形瞭然指掌誠如談洋務者不可少之書也計一本價銀面議又從日本東京新到兩書一爲清史攬要從順治元年始至同治十三年止於本朝各大政無一不備載朗若列眉而於近數十年中外交涉之事尤詳訂成六本一爲唐土名勝圖記其圖繪之工鏤刻之精固不必言而展卷聞於中國之民風俗尙制度典章無不了然於心目間可以備掌故亦可以供清玩訂成六本海山詩屋詩話共訂五本價銀五毫此外有局中所刻之西青散記附西青文略每套四本價銀四毫四仙毀園尺牘每套四本價銀四毫四仙瀛環志略每套六本價銀白紙一員四毫赤紙一員昔法戰紀價銀白紙四員赤紙三員瓊閣餘談每套四本價銀三毫五仙瀛壖雜誌每套二本價銀白紙六毫四仙赤紙五毫五仙海陬冶遊錄每套二本價銀三毫其餘上海申報館新書另有價單如蒙惠顧請至本局購買可也 已卯年正月吉日 中環百步棧中華印務局謹啟

楊牙科之技首貴良工醫學由來更須奧妙秋之師
先生乃西國之名醫者術精純咸皆欽羨秋業多
年潛思細究遍閱歷洞達其微是以在港上環百步
梯脚開設牙科醫所曾經數載矣屢蒙港內各埠諸君
延請鑲牙鑲眼鑲鼻遠近馳名凡遇一切牙症枯爛折
者可以補填久患痛者可能立效牙有吼者或補以金
銀而深者或脫之再續其鑲牙法用金銀或用樹膠
為座自一枚以至全副均能鑲補如常無異生成一體
亦足以壯觀眉宇耳并有固齒擦牙香粉止痛藥水發
售價甚相宜諸 尊惠顧請來斯 玉

恭頌
嚴春林先生新與人也十七代名醫二十餘載行世上年為鏡湖
醫院聘請司醫事公餘之暇澳內行店住眷間有沉痾莫起羣
醫束手者 先生到診莫不着手成春數年間獲效無算準賴
焉 先生之術奇矣 先生之心仁矣既司醫事屬未遑而街
外邀請無不立至日無暇晷疾無弗廖去年愚之胞弟婦媳婦
均染奇病臥床不起羣醫皆窮於術亦可謂危矣迨延 先生到
診送須均奏全効酬以謝金不受呼 先生其古之醫以濟世
為心者乎何其術之高而誼之重也愚感 大德圖報無從謹
泐數言聊申謝悃若得 先生在澳多年正不獨愚家人受福
也 光緒六年三月十三日 寓澳門黃卓山拜頌 雲天

參茸無煙戒
啟者余幼習英國文字通商中外至今二十餘年矣前者余經上煙癮六年屢戒不
效今蒙產洋烟地印度國白頭人醫士甲都魯先生考究秘傳他國戒烟藥味
和中國馳名參茸君臣上藥共煉製成一戒而斷此煙乾的味美不苦不併無入
烟尿等弊服此無憂病癒立除除烟癮時服凡遇出外烟癮起即食便見功
此誠乃戒烟之第一法也兼能治咳嗽哮喘 無憂癮每包九厘每包八個價銀
一毫半字封口 另有銷上消積癮凡未成癮者當吸完煙時食一二個能盡除煙
積癮自後包無成癮之累也 每個價銀四厘每盒每盒六個價銀二毫 一在
香港上環公興磁器店寄賣 一在粵東省城大新街昌昌店 一在佛山正埠
正源酒米店 一在汕頭昇平街益昌昌店 一在星架坡戲院街對面萬珍餅店
若有斷種害人之藥求 天厭之 粵東香邑黃天寶堂謹識 玉

客發
啟者本店有
上等各埠煤炭
發客價甚相宜
請至中環海傍
鐵行左便海傍
泰隆內此佈
光緒五年正月
十四日 玉

上等鐘鏢
啟者茲有花旗屈臣氏鐘鏢行乃係普天之下至大及至齊
備款式之此行有三畝地之闊所請八百名精工匠人整
造每年可能起得拾萬個鏢所有本行製造之鐘鏢乃係
至時款之與別行不同鏢內土件格外堅固至準至妥當
的鐘鏢曾有九十萬個鐘鏢以沽出本行可能担保此
鐘鏢妥當主固之致耳所有花旗屈臣氏字號之鐘鏢倘
有失了匙者易於修整所有係修鐘鏢之人均曉配修
此鏢也貨真價實 諸君光顧請至末士米也洋行面商是荷特
店便妥如要定單頭者請到末士米也洋行面商是荷特
此佈聞 光緒六年 香港末士米也洋行謹啟 玉

客發生長祥福永
啟者小店向在省城開張現
分枝一店在香港文咸街
街俱自辦正江蘇杭發客上
中下各貨齊備開板匠人遇
時在店做或與別家不同
四圍入柳頭尾相襯工作幼
細另有正江好骨企板片甚
多貴客上長生臨用之時小
店包圍不快也 玉
庚辰二月廿日永福祥謹識

客發菜正
德泰號准南正菜發客
本號揀選正種細嫩大
頭菜加足材料精工醃
製遠近知名能担保日
久不變 貴商光顧請
移玉步看認貨色氣味
自然分別不同貨真價
實 寓大馬路仁濟堂
藥材舖內接辦 玉
庚辰年 三月廿日啟

舖有
啟者中環大馬路博物園對面新建舖
一連十三間其舖十分冠冕況當華西
來往人極眾大為貿易之場該舖均有
廚房廚中開鑪任從燒松柴炭各自
取便倘若鐵線梯梯不合用又不合
位置或改換板梯移安別處舖主均可
依從其便費均係舖主自理運到合式
妥當為度如有 貴客合意請移 玉
到金些厘房彭芳園面議
光緒六年 月 日 本辦房謹啟 玉

新到本日
啟者本堂現到日本東京各書籍出
售一為唐土名勝圖一為清史攬要一
為元明清史各書比清史攬要之更加
詳悉元明清各書大政無一不備載
八史畧 今世名家文抄 續今世名
家文抄 通議 日本地理全圖 日
本風土山水人物畫譜 諸君如欲賜
顧者請移玉至香港荷李活道九江巷
口文裕堂採買為荷 玉
光緒六年 二月廿日謹啟

新書
啟者本館所到日本各
種書籍甚夥計開清史
攬要唐土名勝圖會元
明清史畧米利堅志法
蘭西志并上海申報館
葛氏地圖各種新刻書
籍亞洲地圖小地球如
蒙光顧請臨本館是荷
庚辰年 正月 吉
日 循環日報館謹啟

廣德堂
蓋自神農嘗百草金櫃有良方藥丸一項製造多各不同惟本堂
之丸俱係秘傳良方不惜資本親自揀選上品地道藥料精工監製
得法修煉成丸屢經試驗其功甚捷故敢傳於世利物濟人為念並非
希圖射利實志在遠近傳揚本堂創自同治甲戌年四月開有已歷
多年曾蒙 士商遠近中外頗馳名矣每月逢初二十六初九廿三日
期例照原價十分減其四份實收同六成以充工費之需逾期仍照同
原價發售本堂之 戒煙丸 烏雞白鳳丸 參茸衛生丸 鹿
茸寧神丸 寧心補腎丸 格外精微奧妙效若神倘蒙 諸尊
顧請認香港南北行街口第壹間廣德堂養和軒招牌並分丸味庶不
至魚目混珠則本堂幸甚矣 光緒庚辰正月十四廣德堂謹啟 玉

地屋及
啟者茲有地段屋宇出賣
及有銀出揭如有買地及
買屋宇及要銀做生意者
均可携妥當地紙到本寫
字樓接洽如有要買屋宇
者亦可到來面議並有中
環物業出賣如合意者俱
請至中環皇后大道第六
號太古洋行對面便是
雲丹備謹啟 玉

牙鑲
啟者余習西醫鑲牙善法兼醫牙痛牙疳牙疳穿腮一切
牙患均能立除世醫大小男婦內外方脈並奇難雜症教
習南北正音及電學化學諸理理發膏丹丸散中外必效
之藥其鑲牙之法係用洋來磁牙以金或銀或印度樹膠
為座若口內半齒無存皆能全副鑲回保其堅固自能咬
嚼嚼骨有若天然生就真難分價極相宜妙不勝言牙
有洞者補以金銀痛而深者脫之即可不痛以上各法如
有變動包其修復謹此奉佈諸 君賜教請移 玉步館
在中環皇家水車館背後街壹零七號有鑲牙醫所扁
得化機軒主人晉三氏謹啟 玉

告白
啟者中環裕和號向係專辦
蒲席打包生意倘有各件私
造別項生理理與及揭借銀兩
除取貨物俱由經手原人是
問一概與裕和號無涉此後
凡有揭借銀兩其單內必要
招雨田親手簽名為實據
特此佈知 玉
光緒五年 十一月廿四日
裕和店招雨田告白

新書
啟者本館所到日本各
種書籍甚夥計開清史
攬要唐土名勝圖會元
明清史畧米利堅志法
蘭西志并上海申報館
葛氏地圖各種新刻書
籍亞洲地圖小地球如
蒙光顧請臨本館是荷
庚辰年 正月 吉
日 循環日報館謹啟

士葛
啟者英國保險公司名士葛士晏
卑厘柯共計出銀伍百萬員
其餘付充未有限量倘遇不測照數
賠足茲分設香港特託末士米也代
理專保中外房屋及堅固貨倉貨物
無火燭之虞價甚相宜所有保險規
矩亦極妥善本公司所收保費每百
員即送回經手用銀貳拾大員諸君
光顧請祈移 玉是荷 玉
光緒六年正月 日 咪也洋行謹啟

有保險面路華仁思
啟者本公司在香港代理仁思
路仁思華些路海面保險有限
公司事務諸君照願凡保各
輪船平安價甚相宜另保往中
土日本非立班士星架坡等埠
每洋銀一圓計給回用銀三分
之一其餘保往別等埠則每圓
計給回用銀十五仙士特此佈
聞 庚辰正月十一日
代理人神臣公司啟 玉

白告祥安永
啟者西營盤西海
旁門牌六十五號
福昌和行內寓永
安祥常有上好各
埠煤炭發客價甚
相宜 諸尊光顧
請移 玉步
光緒六年
正月 十一日
永安祥啟 玉

有保險蘭士的威比
啟者本公司代理
威比的蘭士押蘭
特火燭保險有限
公司事務價甚相
宜凡照願者每員
給補彩銀二十仙
士特此佈聞
庚辰正月十一日
代理人神臣公司
謹啟 玉

中外保險
啟者本公司將一千八百七十八年西歷五
月壹號起至一千八百七十九年四月三十
號止全年所溢之息派回各股東老本息銀
壹分八厘算凡各 寶行及各貴客惠顧生
意者實收銀每百員送回花紅銀二十五員
定於六月十七日開派至期之日請至本辦
房領取以後到買燕梳者不拘早晚及禮拜
日將保險紙寫明若干交來辦房作為實事
特字通知 光緒五年 五月二十六日
中外眾國燕梳行司理人喇謹啟 玉

紙西
啟者本館常有西
紙出售現有新到
上等新聞紙價甚
相宜 貴客欲買
者祈請來面議此
佈
光緒五年
十一月初九日
華印務總局謹啟

售發條鉛黑
啟者本公司 咪也洋行
兩頭有圓吼之黑鉛
條自後專託香港末
士米也洋行發售並
無分託別家代 玉
貴客光顧請移 玉
到咪也洋行面議價
錢便宜特此佈聞
庚辰正月十一日 玉
咪也洋行代啟

出有按房屋地段
敬啟者中環
德昌黃秋即
常有銀出揭
利息相宜凡
有物業要揭
銀兩請移玉
步面商是荷
己卯年八月
吉 日 玉
黃秋記謹啟

等埠各往船火
啟者本公司藍烟通火船常往來鹿能星
架波廈門福州上海等埠已歷有年堅固
快捷來去絡繹不絕俱為接濟唐人貨物
搭客起見艙位寬闊船上備便伙食清水
豐足以供搭客之用常恐搭客不週今特
再設唐人買辦以司廠事庶搭客言語樓
止之便也及往各埠水脚甚相宜 貴客
賜顧可依期移玉到香港上環永樂街南
泰號面議是實此佈 玉
光緒六年正月十一日 太古洋行謹啟

險保面海澳機度
啟者本公司已立為以上
之公司代理人茲照常價
專保各貨物搭三陵輪船
公司往日本各埠如領保
者請至本公司面議倘有
不測則保銀或在本港或
在該埠之公司領取均可
此佈 己卯年 玉
十二月十三日 代理人
三井物產會社公司謹啟

客發料醬明鮮
啟者本號自製專辦金山安南石
力能遠近各埠鮮明醬料豉油
酸菓豉或諸色涼菓各種小菜俱
全貨真價實甚為便宜各貨均加
工選製調味和氣即到遠埠斷無
變壞 貴客光顧請列單交與發
興明記東生和昌盛酒盛和等本
號定必隨時依期交貨無誤謹此
佈聞仰祈光顧是禱 玉
香港油麻地調源醬園謹啟

經酒藥
洲因氣血虧損暑濕交侵
以致遍體浮腫服藥罔效
幸蒙友示購得謝春園衛
生藥酒飲之經旬便見痊
安此酒有善飲之能除百
病常時酌飲壯陽添精大
補氣血功難盡述原名駐
春因被假冒故改為謝春
園在廈門恒勝街開張
和發號張洲拜啟 玉

售出墨色各紙番
啟者本局現有
新到各款上品
番紙及鮮艷紅
藍二色番墨出
售價甚便宜如
貴客欲採買者
請為光顧是荷
己卯年 吉
日 本局謹啟